

Canada Post
Product Sales Agreement
40065485

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 40065485

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 161

Wednesday, May 28, 2003 / Le mercredi 28 mai 2003

535

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
603380 N. B. Ltd.	29, cour Barbara Court Fredericton, NB E3B 7G6	Fredericton	603380	2003 05 08
605019 N.B. Ltd.	9, croissant Liberty Crescent Moncton, NB E1A 6H5	Moncton	605019	2003 04 09
605893 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	605893	2003 04 02
605907 N.B. Inc.	331, promenade Elmwood Drive, bureau / Suite 4-250 Moncton, NB E1A 1X6	Moncton	605907	2003 04 03
MMK & ASSOCIATES INC.	92, promenade Morningside Drive Moncton, NB E1G 1Z2	Moncton	605946	2003 04 23

MARITIME CUSTOM PROTECT EAR INC.	27, rue John Street, bureau / Suite 2 Moncton, NB E1G 2G7	Moncton	605992	2003	04	11
606002 N.B. Ltée	3980, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1B6	Tracadie-Sheila	606002	2003	04	29
606021 N.B. Ltée	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	606021	2003	04	04
606109 N.B. LTD.	706 B, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	Riverview	606109	2003	04	14
JXCOM GROUP INC.	225, promenade Southampton Drive Fredericton, NB E3B 4T5	Fredericton	606123	2003	04	08
McKee's Mills Enterprises Ltd.	5461, route / Highway 115 Saint-Grégoire, NB E4V 2P4	Saint-Grégoire	606135	2003	04	03
606150 N.B. LTD.	620, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2T1	Moncton	606150	2003	04	11
Right Insurance Solutions Ltd.	114, rue Main Street Rexton, NB E4W 2B3	Rexton	606178	2003	04	02
DON HAMILTON AUTO SERVICE LTD.	240, avenue Stewart Avenue, unité / Unit 3 Sussex, NB E4E 2G2	Sussex	606179	2003	04	10
606192 N.B. INC.	237, rue Jean-Darois Street Dieppe, NB E1A 6H2	Dieppe	606192	2003	04	17
Fortune Holdings Limited	313, rue Albert Street Fredericton, NB E3B 2B7	Fredericton	606209	2003	04	11
Ortho Solutions Inc.	31, rue Eighth Street Moncton, NB E1E 3E6	Moncton	606215	2003	04	09
RESTAURANT POISSONNERIE LE MAGELLAN LIMITÉE	371-B, rue des Bois Francs Street Saint-Léolin, NB E8N 2R7	Saint-Léolin	606216	2003	04	07
SIDONIA SPA INCORPORATED	840, rue Main Street Woodstock, NB E7M 2G1	Woodstock	606217	2003	04	04
GRAND PRIX SHOW BAR INC.	48, chemin Baie des Chaleurs Road Pointe-Canot, NB E4V 2Z2	Pointe-Canot	606218	2003	04	09
THE GREEN BULLET COMPANY LTD.	1212, promenade Whelton Drive Bathurst, NB E2A 3S6	Bathurst	606220	2003	04	10
606237 N.B. LTD.	Bruce M. Logan 108, rue Prince William Street, bureau / Suite 203 C.P. / P.O. Box 6877, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	606237	2003	04	16
Dr. Ali Husain, Professional Corporation	119, promenade Desrosiers Drive Dieppe, NB E1A 7R4	Dieppe	606238	2003	04	14
606243 N.B. Inc.	808, rue St. Mary's Street C.P. / P.O. Box 3527, succ. / Stn. B Fredericton, NB E3A 5J8	Fredericton	606243	2003	04	24
606245 N.B. Ltd.	104, promenade Leonard Drive Sussex, NB E4E 2R1	Sussex	606245	2003	04	22
606299 N.B. LTÉE	361, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B6	Caraquet	606299	2003	04	28
Route One Tire & Auto Service Ltd.	1887, route / Highway 755 Tower Hill, NB E5A 2N9	Tower Hill	606306	2003	04	14
606318 N.B. Ltd.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	606318	2003	04	25
Atlantic Dive Center Inc.	203, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1N9	Dieppe	606322	2003	04	28

D.E.D. Taxi Inc.	694, chemin Chartersville Road Dieppe, NB E1A 1K8	Dieppe	606337	2003	04	16
606347 NB LTEE	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	606347	2003	04	30
606348 NB LTEE	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	606348	2003	04	30
606349 NB LTEE	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	606349	2003	04	30
Les Placements G & G Ltée	214, boulevard Saint-Pierre Boulevard Est / East Caraquet, NB E1W 1B1	Caraquet	606354	2003	04	17
FINITION DE QUALITÉ TRIO LTÉE/ TRIO QUALITY FINISH LTD.	924, chemin Chartersville Road Dieppe, NB E1A 1L2	Dieppe	606357	2003	04	17
DESTINATION BAIE-CHALEUR ET PENINSULE ACADIENNE INC.	36, rue du Ruisseau Street Lamèque, NB E8T 1L8	Lamèque	606358	2003	04	17
ROSE'S TREE TRIMMING & LANDSCAPING LTD.	17, cercle Esquadich Circle Campbellton, NB E3N 2E5	Campbellton	606374	2003	04	17
Brookside Golf Club Inc.	1796, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 2H8	Grand Manan	606433	2003	04	22
Entreprise Linda Landry Inc.	2423, chemin Maltais Road Val-d'Amour, NB E3N 5H8	Val-d'Amour	606440	2003	04	22
Edgewater Gifts & Gallery Ltd.	1733, rue Water Street Miramichi, NB E1N 1B2	Miramichi	606442	2003	04	22
WORTHLINK LIMITED	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	606454	2003	04	28
SCALEBACK VENTURES LIMITED	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	606455	2003	04	28
L'Huître de l'Île Monroe Inc./ Monroe Island Oysters Inc.	130, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N8	Shippagan	606459	2003	04	24
Elwood Cleary Investments Ltd.	Dean & McMath 320, rue Maple Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3A 3R4	Fredericton	606460	2003	04	24
Donald C. Moors Professional Corporation	28, croissant Delmar Crescent Quispamsis, NB E2E 4J1	Quispamsis	606463	2003	04	24
McLAUGHLIN SEAFOOD INC.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	606472	2003	04	28
LOTISSEMENT BELLE VUE INC.	214, rue Craig Street C.P. / P.O. Box 2074 Charlo, NB E8E 2W8	Charlo	606474	2003	04	24
606485 N.B. Ltd.	321, chemin Bedell Settlement Road Bedell, NB E7M 4S4	Bedell	606485	2003	05	07
606486 N.B. Limited	10, rue Sydney Street Saint John, NB E2L 4K1	Saint John	606486	2003	05	05
606487 N.B. Limited	10, rue Sydney Street Saint John, NB E2L 4K1	Saint John	606487	2003	05	05
SALBERT RHYMES INC.	8, rue Ascona Street Moncton, NB E1H 3H8	Moncton	606489	2003	05	02
Gouttières Sans Joints ATLANTIC Seamless Gutters Inc.	62, rue Lajoie Street Saint-Antoine, NB E4V 1K2	Saint-Antoine	606492	2003	04	28
P.G. BOYS CORP.	20, rue Yvon Street Saint-Antoine, NB E4V 1L1	Saint-Antoine	606495	2003	05	02

JEAN-GUY COLLETTE MARINE DIESEL INC.	512, chemin Hardwick Road Hardwick, NB E1N 5S1	Hardwick	606496	2003	04	24
Au Ti' Bouleau Ltée	39, 4 ^e avenue / 4 th Avenue Clair, NB E7A 2B3	Clair	606498	2003	04	23
SEVENTH HEAVEN AQUA MASSAGE INC.	183, rue Orléans Street Dieppe, NB E1A 1W8	Dieppe	606503	2003	04	23
Kingsley & Rosenberg Business Solutions Inc.	Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 900 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	606508	2003	05	04
KYLES BIOMEDICAL DISPOSAL Ltd.	14, avenue Mills Avenue Garnett Settlement, NB E2S 1X3	Garnett Settlement	606509	2003	05	05
CAMPBELLTON KAYAK LTD.	31, rue Andrew Street Campbellton, NB E3N 2B3	Campbellton	606514	2003	04	25
EVOLUTION PLUS INC.	34, croissant Charles Crescent Rothesay, NB E2E 5E9	Rothesay	606521	2003	04	25
BSA Group Inc.	10, chemin Lewis Road Pennfield, NB E5H 2T1	Pennfield	606526	2003	05	05
VILLALUZ & HATHAWAY HOLDINGS LTD.	491, chemin Irish Settlement Road Est / East Irish Settlement, NB E7M 4Z2	Irish Settlement	606529	2003	04	25
DOUCET CONTRACTEUR DE BOIS LTEE	34, allée Belle Rive Lane Ouest / West Robertville, NB E8K 2P7	Robertville	606533	2003	05	05
606534 N.B. LTD.	830, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3B 6A2	Fredericton	606534	2003	05	05
OCEANIS DAY SPA INC.	251, rue Watson Street Saint John, NB E2M 1H1	Saint John	606536	2003	05	05
Select Mortgages Inc.	669, rue Wilson Street Saint John, NB E2M 3V1	Saint John	606537	2003	05	05
CHIMNEY SOLUTIONS LTD.	63, avenue Veteran's Avenue Salisbury, NB E4J 2T1	Salisbury	606539	2003	04	28
NADEAU FOREST SERVICE INC.	1705, route / Highway 120 Saint-Hilaire, NB E3V 4T4	Saint-Hilaire	606545	2003	05	01
NORTH AMERICAN TRADERS INC.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	606548	2003	05	02
G & B Fabrication Inc.	183, chemin Couturier Road Saint-Joseph-de-Madawaska, NB E7B 2K4	Saint-Joseph-de-Madawaska	606557	2003	05	01
606560 N.B. Ltd.	189, chemin Tapley Road Bristol, NB E7L 2E3	Bristol	606560	2003	05	06
Crown Financial Brokers Ltd.	180, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 6P8	Fredericton	606561	2003	05	02
R.G.M. VENTURES ONE LTD.	518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2	Fredericton	606562	2003	05	02
TJC HOLDINGS LTD.	518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2	Fredericton	606563	2003	05	02
SOUTH-EAST PLASTERING INC.	2530, chemin Acadie Road C.P. / P.O. Box 1159 Cap-Pelé, NB E4N 3B1	Cap-Pelé	606564	2003	05	01
B.I.P. Investments Limited	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5Z6	Fredericton	606565	2003	05	06
Raven's Sun Management Inc.	637, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 2X6	Moncton	606567	2003	05	06
TP Transport Ltd.	8, rue Buchanan Street Centreville, NB E7K 3A8	Centreville	606585	2003	05	06

Forage de Puits Tracadie-Sheila Ltee	945, chemin Saulnier Road Ouest / West Saumarez, NB E1X 3J3	Saumarez	606586	2003	05	06
606587 NB Ltd.	213, avenue Fulton Avenue Fredericton, NB E3A 2B7	Fredericton	606587	2003	05	07
606596 N.B. INC.	1, chemin Gallagher Road Lakeside, NB E5N 7K2	Lakeside	606596	2003	05	07
LA P'TITE BOUCHERIE INC.	163, chemin Ruisseau Richard Road Saint-Jacques, NB E7B 2G1	Saint-Jacques	606606	2003	05	07
606613 N.B. LTD.	527, rue Queen Street, bureau / Suite 200 Fredericton, NB E3B 1B8	Fredericton	606613	2003	05	07
RCM TRUCK REPAIR INC	160, chemin Desjardins Road DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 1V3	DSL de / LSD of Drummond	606630	2003	05	07
MGA HEALTH SERVICES LTD.	890, route / Highway 960 Cape Spear, NB E4M 1S8	Cape Spear	606631	2003	05	07
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE CHOCOLATE RIVER CONSERVATORY OF MUSIC LTD.	449, chemin Dawson Road Dawson Settlement, NB E4H 1Y8	Dawson Settlement	606635	2003	05	07
A.L. Stone Logging Ltd.	1993, route / Highway 565 Upper Kent, NB E7J 1R6	Upper Kent	606637	2003	05	07
606638 N.B. LTD.	449, chemin Dawson Road Dawson Settlement, NB E4H 1Y8	Dawson Settlement	606638	2003	05	07
606639 N.B. LTD.	15, rue Alma Street Moncton, NB E1C 4Y2	Moncton	606639	2003	05	07
James Harvey & Sons Ltd.	7712, route / Highway 107 Glassville, NB E7L 1C4	Glassville	606640	2003	05	07
Terry Bachmann Professional Corporation	236, rue St. George Street, bureau / Suite 406 Moncton, NB E1C 1W1	Moncton	606642	2003	05	07
SYNERGY MATERIAL & PROCUREMENT INC.	16, croissant Linden Crescent Rothesay, NB E2E 5R7	Rothesay	606673	2003	05	08

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to the following certificates of incorporation, the Director has issued corrected certificates of incorporation: / Sachez que, relativement aux certificats de constitution en corporation mentionnés ci-dessous, le Directeur a délivré des certificats corrigés de constitution aux corporations suivantes :

Name of Corporation / Raisons sociales	Corporation Number / Numéros de corporation
THE BOSTONIAN 2 FOR 1 PIZZERIA & SUB SHOP LTD.	502383
ROUTE 66 INC.	512486
YORK STREET PIZZA LTD.	502722
503388 N. B. INC.	503388
509791 N.B. INC.	509791
513079 N.B. INC.	513079
514290 N. B. INC.	514290
514439 N. B. INC.	514439
516245 N.B. INC.	516245
516354 N.B. INC.	600251

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
A PLUS REALTY LTD.	000001	2003	04	10
E.J. DOHERTY PROFESSIONAL CORPORATION	031943	2003	04	23

INDUSTRIAL RUBBER COMPANY LTD.	037201	2003	04	10
TRIP DATA & SAFETY MANAGEMENT INC.	046255	2003	04	09
CARDINAL INVESTORS, INC.	048771	2003	04	14
JOLLY FARMER PRODUCTS INC.	501300	2003	04	17
IRVING FLEET SERVICES LIMITED	503395	2003	04	24
507680 N.B. LTD.	507680	2003	04	10
IRVING ENERGY LIMITED	510210	2003	04	24
601405 N.B. LTD.	601405	2003	04	09
Sea Jay Square Ltd.	602413	2003	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
058226 N.B. Inc.	EMILY'S BAKERY INC.	058226	2003	04	14
Carol's Bookkeeping Service Ltd	059311 NB INC.	059311	2003	04	11
DTE Vector Canada, Inc.	MCNIC Vector Canada, Inc.	507528	2003	04	10
DTE Vector Canada II, Inc.	MCNIC Vector Canada II, Inc.	508765	2003	04	10
BOUCTOUCHE BAIE CHALETS & CAMPING INC.	Bouctouche Bay Chalets & Campground (1999) Inc.	509412	2003	04	28
Eastbrook Ltd.	BLAIR CONSTRUCTION LTD.	514438	2003	05	01
Datec Group Ltd.	Brocker Technology Group Ltd.	514877	2003	04	11
A-1 Group Inc.	602999 N.B. INC.	602999	2003	04	15
Phoenix Packaging Solutions Inc.	N.M.P. APPLICATIONS INC.	603070	2003	04	22
VIENNEAU INFLOOR HEATING LTD.	605110 N.B. LTD.	605110	2003	04	22
L'ESPACE BEAUTÉ LTÉE	606102 N.-B. LTÉE	606102	2003	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CHALEUR MOTOR & SPORT INC.	Bricliff Automotive Ltd. Chaleur Motor & Sport Inc.	914, av. St. Peter Ave. Bathurst, NB E2A 2Z2	Bathurst	606446	2003	05	01
B.C.R. MEDICAL CENTRE LTD.	B.C.R. INVESTMENT LTD. B.C.R. MEDICAL CENTRE LTD.	Bureau / Suite 401 735, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E5	Moncton	606482	2003	05	01
513536 N.B. Inc	514280 N.B. LTEE/LTD. 513536 N.B. INC.	3270, rue Brideau Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A5	Tracadie-Sheila	606510	2003	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
IDEAL STORES LIMITED	128, rue Wentworth Street Saint John, NB E2L 2S6	Saint John	008352	2003	04	25
PICOT HOLDINGS AND INVESTMENTS LTD.	1169, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 3A1	Bathurst	030917	2003	04	15
SUBS 'R' US INC.	297, promenade McLaughlin Drive, app. / Apt. 411 Moncton, NB E1A 4R2	Moncton	048050	2003	04	24
CUISINE B.R. LTEE	C.P. / P.O. Box 317 Shippagan, NB E0B 2P0	Shippagan	048063	2003	04	24
S & J MARKETING LTD.	1005, promenade Kennebecasis Drive Saint John, NB E2K 5A6	Saint John	059321	2003	03	18
HOMESTEAD PAINTING & SUPPLIES (1998) LTD.	2313, route King George Highway Miramichi, NB E1V 6S3	Miramichi	508297	2003	04	08
OPTI INFO INC.	564, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6Y9	Dieppe	511599	2003	04	17
M-TEC COMPUTER SERVICES LTD.	110, chemin Upper Durham Road Durham Bridge, NB E6C 1B4	Durham Bridge	512982	2003	04	24
tInnovation Inc.	5, terrasse Spruce Terrace Fredericton, NB E3B 2S6	Fredericton	514127	2003	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
H. & L. Framing Contractor Ltd.	007644	2003	04	08
008836 N.B. Inc.	008836	2003	04	04
GERANCE A. GODIN LTEE	050617	2003	04	16
SILVER ROSE EMOTIONS LTD.	058524	2003	04	25
BOLIEU DO-IT ALL INC.	058916	2003	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
OrdiXpert Inc.	Canada	Guy Noël 49, chemin Noël Road Petite-Lamèque, NB E8T 2N9	604899	2003	04	04
CRANSTON MACHINERY CO., INC.	Oregon	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	606023	2003	03	31

CONNECT LOGISTICS SERVICES INC.	Alberta	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	606188	2003	04	03
STAR CHOICE TELEVISION NETWORK (D.S.) INCORPORATED	Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	606383	2003	04	08
STAR CHOICE SATELLITE T.V. INC.	Canada	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	606384	2003	04	08
PRG-SCHULTZ CANADA CORP.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606386	2003	04	11
Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Canada	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606399	2003	04	10
MEDTRONIC OF CANADA LTD./ MEDTRONIC DU CANADA LTEE	Canada	Michael D. Wennberg 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606425	2003	04	22
TSW Management Services Inc.- Services de Gestion TSW Inc.	Canada	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606469	2003	04	24
TD Assurance Intermediaries Inc. Les intermédiaires TD assurance inc.	Canada	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606516	2003	04	25
ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE	Canada	Bernard F. Miller 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	606518	2003	04	25
ADVANTAGE PERSONNEL LTD.	Ontario	Audrie Elderkin 1201, chemin Mountain Road, bureau / Suite 202 Moncton, NB E1C 2T4	606522	2003	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PRAXAIR SERVICES CANADA INC.- SERVICES PRAXAIR CANADA INC.	UCISCO CANADA INC.	073814	2003	04	07
FIMAT CANADA INC.	FIMAT DERIVATIVES CANADA INC.	077540	2003	04	09
NEWPORT INVESTMENT COUNSEL INC.	NEWPORT PARTNERS INC.	077601	2003	04	04
4091485 CANADA INC.	TLS INC.	077649	2003	04	16
GOODLIFE FITNESS CENTRES INC./ VITAVIE CENTRES DE MISE EN FORME INC.	NAUTILUS FITNESS AND RACQUETS CENTRE INC.	600557	2003	04	23
TRANSAT TOURS CANADA INC.	AIR TRANSAT A.T. HOLIDAYS INC./ VACANCES AIR TRANSAT A.T. INC.	606457	2003	04	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
PREMARK CANADA INC.	Canada	Peter R. Forestell	071268	2003	04	25	2003	08	08
SPACELABS MEDICAL PRODUCTS LTD.	Québec / Quebec	Gerald S. McMackin	072477	2003	04	25	2003	08	08
SPACELABS PRODUITS MEDICAUX LTEE									
TABLE CHARM CANADA LIMITED	Ontario	Frederick D. Toole	073582	2003	04	25	2003	08	08
CANPAR TRANSPORT LTD.	Canada	Deno P. Pappas	074138	2003	04	25	2003	08	08
TD MarketSite Inc.	Ontario	D. Leslie Smith	074795	2003	04	25	2003	08	08
NEW HOLLAND CANADA, LTD.	Canada	Donald F. MacGowan	075554	2003	04	25	2003	08	08
NEW HOLLAND CANADA, LTEE									
Gas Equipment Supplies Inc.	Canada	William F. O'Connell	075807	2003	04	25	2003	08	08
ITW CANADA MANAGEMENT INC./ GESTION ITW CANADA INC.	Ontario	Peter R. Forestell	075902	2003	04	25	2003	08	08
ACANTHUS REAL ESTATE CORPORATION	Canada	D. Hayward Aiton	076305	2003	04	25	2003	08	08
KIMBERLITE MEDIA INTERNATIONAL LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Frederick D. Toole	076489	2003	04	25	2003	08	08
INSTITUTE OF APPLIED COMPLEMENTARY MEDICINE INC.	Ontario	Frederick D. Toole	076522	2003	04	25	2003	08	08
FINOVA (CANADA) CAPITAL CORPORATION	Canada	Darrell J. Stephenson	076559	2003	04	25	2003	08	08
CAPITAL FINOVA (CANADA) S.A.R.									
POLAROID CANADA INC.	Ontario	D. Hayward Aiton	076989	2003	04	25	2003	08	08
Rabobank Canada	Canada	Lynne M. Burnham	077022	2003	04	25	2003	08	08
360cayer ltée	Québec / Quebec	Terrance J. Morrison	077128	2003	04	25	2003	08	08
BIGSMART.COM, L.L.C.	Nevada	Frederick D. Toole	077184	2003	04	25	2003	08	08
Coast Energy Canada Inc.	Delaware	Terrance J. Morrison	077458	2003	04	25	2003	08	08
B.F. SHAW, INC.	Caroline du Sud / South Carolina	William F. O'Connell	077505	2003	04	25	2003	08	08
Commerce One Canada Inc.	Ontario	Lynne M. Burnham	077511	2003	04	25	2003	08	08
CRESTSTREET 2001 MANAGEMENT LIMITED/ GESTION CRESTSTREET 2001 LIMITÉE	Ontario	Donald F. MacGowan	077725	2003	04	25	2003	08	08
CRESTSTREET 2001 (II) MANAGEMENT LIMITED/ GESTION CRESTSTREET 2001 (II) LIMITÉE	Ontario	Donald F. MacGowan	077905	2003	04	25	2003	08	08
Boflex Inc.	Canada	Normand Caissie	602540	2003	04	25	2003	08	08
Design Krolon Ltée/Krolon Design Ltd.	Canada	Normand Caissie	602542	2003	04	25	2003	08	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
LEXISNEXIS CANADA INC.	BUTTERWORTHS CANADA LTD. QUICKLAW INC.	1, rue Gore Street Kingston, ON K7L 5J8	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	606297	2003	04	04

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2003

Classified Media (Canada) Holdings Inc.	CLASSIFIED MEDIA (CANADA) HOLDINGS INC. CLASSIFIED MEDIA PUBLICATIONS INC.	Tour de la Toronto- Dominion Bank Tower Bureau / Suite 4700 66, rue Wellington Street Ouest / West Toronto, ON M5K 1E6	Darrell J. Stephenson Stewart McKelvey Stewart Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	606338	2003	04	16
--	---	---	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2003

ALIMENTS SAPUTO LIMITÉE/SAPUTO FOODS LIMITED	ARMSTRONG CHEESE COMPANY LTD. SAPUTO FOODS LIMITED/ LES ALIMENTS SAPUTO LIMITEE	6869, boul. Metropolitan Boulevard Est / East Saint-Léonard, QC H1P 1X8	Gerald S. McMackin Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	606385	2003	04	11
--	---	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: April 1, 2003 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} avril 2003

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*,
letters patent have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres
patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
THE STUDENTS REPRESENTATIVE COUNCIL OF THE UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK IN SAINT JOHN (2003) INC.	Thomas J. Condon Student Centre C.P. / P.O. Box 5050 Saint John, NB E2L 4L5	Saint John	605905	2003	03	24
YORK FOUNDATION INC.	100, promenade Sunset Drive Fredericton, NB E3A 1A3	Fredericton	606048	2003	04	01
LA FONDATION LIONEL RINGUETTE INC.	20, chemin Sirois Road Sainte-Anne-de-Madawaska, NB E7E 1H9	Sainte-Anne-de- Madawaska	606199	2003	04	03
U.N.B. STUDENT UNION PAPER TRAIL INC.	Pièce / Room 105 Student Union Building C.P. / P.O. Box 4400 Fredericton, NB E3B 5A3	Fredericton	606207	2003	04	09
Les Entreprises Amigo Entreprises Inc.	9, avenue Comeau Avenue Atholville, NB E3N 4G1	Atholville	606208	2003	04	10
UNIVERSITY WOMEN'S CENTRE INC.	Pièce / Room 129 Student Union Building C.P. / P.O. Box 4400 Fredericton, NB E3B 5A3	Fredericton	606221	2003	04	15
Gagetown and Area Health Services Association Inc.	35, chemin Tilley Road Gagetown, NB E5M 1A7	Gagetown	606240	2003	04	15
White Head Recreational Council Inc.	30, chemin White Head Road White Head Island, NB E5G 1K1	White Head Island	606275	2003	04	22
Step of Faith Ministries Inc.	318, chemin Meenans Cove Road Quispamsis, NB E2G 1A7	Quispamsis	606303	2003	04	14
THE ST. ANDREWS CENTRE FOR THE ARTS INC	126, chemin Harkness Road Saint Andrews, NB E5B 3G1	Saint Andrews	606382	2003	04	08
NEW BRUNSWICK HOSPICE PALLIATIVE CARE ASSOCIATION INC.	Saint John Regional Hospital Étage 3B nord / 3B North Floor C.P. / P.O. Box 2100 Saint John, NB E2L 4L2	Saint John	606547	2003	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK SAFETY COUNCIL INCORPORATED	NB SAFETY COUNCIL INC.	012117	2003	04	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
PROJET ÉCO-TOURISTIQUE DE LA BAIE DE BOUCTOUCHE INC./ BOUCTOUCHE BAY ECOTOURISM PROJECT INC.	025083	2003	04	30

Partnerships and Business Names Registration Act

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Rod Financial Consultation & Planning Plus	Rodrigue Arseneau	898, chemin Robertville Road Dunlop, NB E8K 2K5	606052	2003	04	01
RASS CONSULTANT & INVESTIGATION	André Racine	19, parc P'tiso Park Edmundston, NB E3V 3X7	606140	2003	03	31
Diving Dan.com	508301 N.B. LTD.	97, promenade Leese Drive Moncton, NB E1C 4L4	606142	2003	04	09
MARLOW'S RENOVATIONS	Eric Savoie	101, chemin Drisdelle Settlement Road Lagacéville, NB E9G 2N3	606161	2003	04	02
LORD SHEFFIELD TALLSHIP ADVENTURES	605343 N.B. INC.	72, chemin Beach Road Saint John, NB E2K 5H5	606164	2003	04	02
LAWPRO	Lawyers' Professional Indemnity Company	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	606187	2003	04	03
MASTERTASTE	KERRY (CANADA) INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	606195	2003	04	11
MIRAMICHI FISHING	Susan O'Keefe	10, allée Innisfree Lane Boudreau-Ouest, NB E4P 6L6	606196	2003	04	03
LA STATION DU CARREFOUR	601659 N.B. LTEE	365, rue St-Jean Street Saint-Léonard, NB E7E 2C3	606224	2003	04	10

COASTAL COZIES	Classic Comfort Company Ltd.	38, rue Yvon Street Saint-Antoine, NB E4V 1L1	606225	2003	04	10
LORI'S LITE DELIGHTS	Lorraine MacDonald	23, cour Wellington Court Fredericton, NB E3A 4R1	606226	2003	04	09
DOMA CONSTRUCTION ENR.	Mathias Godin	359, chemin Haut-Lamèque Road Haut-Lamèque, NB E8T 3M9	606227	2003	04	09
MF Spraying	Fernand Martin	83, chemin Maxime Road Saint-Jacques, NB E7B 2C4	606231	2003	04	07
J. B. MECANIK SPORT	Jean Benoit	234, chemin du Parc de Val-Comeau Road Val-Comeau, NB E1X 1H2	606233	2003	05	01
Chemtrade Logistics	Chemtrade Logistics Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606296	2003	04	04
EXPERTCOM 2000 SATELLITES ENR.	Pascal Richard	255, rue Principale Street Nigadoo, NB E8K 3S6	606327	2003	04	16
WARRENCO FLOORING	William Warren	214, rue Cedar Street Moncton, NB E1C 7L5	606356	2003	04	30
ARAMARK CTS	ARAMARK Management Services of Canada Inc./ Services de gestion ARAMARK du Canada Inc.	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606377	2003	04	08
ARAMARK Clinical Technology Services	ARAMARK Management Services of Canada Inc./ Services de gestion ARAMARK du Canada Inc.	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606378	2003	04	08
Albert County Clay Company	Judy Tait	900, chemin Albert Mines Road Curryville, NB E4H 1X6	606379	2003	04	08
SECURE CONNECT	Daniel Wilson	25, cour Seine Court Dieppe, NB E1A 7H2	606381	2003	04	15
ITS Fleet Maintenance	Irving Transportation Services Limited Les Services de Transport Irving Limitée	397, chemin City Road Saint John, NB E2L 5B9	606388	2003	04	11
ISoftwork Solutions	Ivan James McLaughlin	126, rue Helen Street Woodstock, NB E7M 1W8	606391	2003	04	28
BMW MOTORRAD CANADA	BMW CANADA INC.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606397	2003	04	10
BMW MOTORRAD	BMW CANADA INC.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606398	2003	04	10
Northland Energy	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606401	2003	04	10
Challenger Wireline	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606402	2003	04	10
Plains Perforating	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606403	2003	04	10

Polar Completions	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606404	2003	04	10
COMPUTALOG	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606405	2003	04	10
COMPUTALOG DRILLING SERVICES	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606406	2003	04	10
COMPUTALOG WIRELINE SERVICES	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606407	2003	04	10
PRECISION WIRELINE SERVICES	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606408	2003	04	10
TECHNOLOGY SERVICES GROUP	Precision Drilling Technology Services Group Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606409	2003	04	10
Saxon Digital Solutions	Paul Archer	82, avenue Green Avenue Hanwell, NB E3C 1M6	606416	2003	04	07
HAMMOND RIVER COUNTRY MARKET & CAFE	REGDOS ENTERPRISES LTD.	954, chemin Hampton Road Quispamsis, NB E2G 1Z5	606424	2003	04	22
GREEN RIVER OUTFITTER	Marc Albert	96, 44 ^e Avenue / 44 th Avenue Edmundston, NB E3V 3A3	606431	2003	04	22
C & C EVENT PLANNING	Tanya McCabe	10, chemin Tourtilotte Road Old Ridge, NB E3L 4Y2	606473	2003	05	01
River Valley Septic Services	Lance Betts	420, chemin Model Farm Road Nord-est / North East Quispamsis, NB E2G 1L5	606479	2003	05	01
ALAIN & GUITTO ELECTRIC	Alain Belanger	20, rue Oneida Street Oromocto, NB E2V 1W3	606481	2003	05	08
Jackie Fleuriste	Jacqueline Comeau	1073, rue du Parc Street Paquetville, NB E8R 1J1	606494	2003	04	30
Inter-Réseaux T2 way Internetworking	Pascal Losier	70, rue Delagarde Street Saint-Isidore, NB E8M 1H4	606499	2003	05	01
PRECISION PANELS	GUYCO HOLDINGS INC.	107, rue Grant Street Woodstock, NB E7M 3Y5	606517	2003	05	05
DEVLEN HOLDINGS	Angela Devlen	140, chemin Hampton Road, bureau / Suite 225 Rothesay, NB E2E 5Y3	606538	2003	05	05
DAILY COMMERCIAL NEWS AND CONSTRUCTION RECORD	REED CONSTRUCTION DATA INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	606558	2003	04	30
Lappage Farms	Charles Lappage	151, chemin Red Bridge Road Red Bridge, NB E7M 5L1	606559	2003	05	06
HOUSEHOLD LIQUIDATORS	Geraldine A. Campbell	234, route / Highway 555 Bedell, NB E7M 4M8	606578	2003	05	01
Taylor Automotive Solutions	Terry Taylor	10, chemin Lewisville Road Moncton, NB E1A 2K2	606588	2003	05	07
Reader's Plumbing	Jim Reader	1211, route / Highway 102 Upper Gagetown, NB E5M 1S3	606589	2003	05	07

NORWOODS GRIME BUSTERS	Walter Norwood	733, rue Irvine Street, app. / Apt. D Fredericton, NB E3A 3E5	606600	2003	05	07
Enviro Roof & Renovations	Charles X LeBlanc	1425, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 4T4	606605	2003	05	07
L&N Health and Fitness	Paul Musgrave	128, promenade Hilton Drive Moncton, NB E1G 1R1	606641	2003	05	07
Red & White Fine Cut Tobacco Products & Cigarettes	JACOB'S CONFECTIONS LTD.	Édifice / Building 9 110, rue Melissa Street Fredericton, NB E3A 6V9	606654	2003	05	08
RYO Fine Cut Tobacco Products & Cigarettes	JACOB'S CONFECTIONS LTD.	Édifice / Building 9 110, rue Melissa Street Fredericton, NB E3A 6V9	606655	2003	05	08
Jon Russell Promotions	Jonathan Russell	300, boulevard Westmount Boulevard Moncton, NB E1E 1V5	606683	2003	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
ADRIEN'S HAIR STYLING	Dolan Chase	847, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 2R9	331063	2003	04	08
SAMPHIRE CASUALS	Judy Tait	900, chemin Albert Mines Road Curryville, NB E4H 1X6	335192	2003	04	08
TRI-SPORTSMAN	Philip Williston	11, chaussée Willow Roadway Saint John, NB E2J 3R4	340823	2003	04	07
NORTH EAST HOLDINGS	David Boucher	1225, rue Bridge Street Bathurst, NB E2A 1X6	343758	2003	04	01
CHIC CUISINE	FIRECO INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	343817	2003	04	11
FIRECO RETAIL SERVICES	FIRECO INC.	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	343819	2003	04	11
COPPERHEAD ENTERPRISES	Tim Purdy	4823, rue Main Street Dorchester, NB E4K 2Y1	343943	2003	04	03
CANDLES 'N CRAFTS	Christine Sharpe	45, rue Reading Street Fredericton, NB E3B 6H1	344075	2003	04	01
PASTIFICIO PUB & EATERY	PACRIM DEVELOPMENTS INC.	2515, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 8R7	344100	2003	04	08
SUPER SPORT ENRG.	506347 N.B. INC.	3379, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A4	344214	2003	04	09
Toilettage des petits animaux	Anne Jones	27, rue Arseneault Street Eel River Crossing, NB E8E 1N5	344362	2003	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SUBS 'R' US	297, promenade McLaughlin Drive, app. / Apt. 411 Moncton, NB E1A 4R2	324467	2003	04	24
PREMONT	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	343818	2003	04	11
NOVARTIS CANADA CORPORATE OFFICE	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	344024	2003	04	08
Kyles Biomedical Disposal	Brunswick Square Rue King Street C.P. / P.O. Box 20094 Saint John, NB E2L 5B2	345220	2003	05	05
MARITIME CUSTOM PROTECT EAR	3, rue Suffolk Street, unité / Unit 8 Riverview, NB E1B 3H1	345615	2003	04	11
ROSE'S TREE TRIMMING & LANDSCAPING	230, rue St. Louis Street Atholville, NB E3N 4B6	346675	2003	04	17
Hammond River Country Market & Cafe	954, chemin Hampton Road Quispamsis, NB E2G 1Z5	351250	2003	04	15
L'huître de l'île Munroe/Munroe Island Oysters	130, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N8	351534	2003	04	24
EXPERTCOM 2000 SATELLITES	2311, rue Main Street Belledune, NB E8G 2J1	600144	2003	04	16
PETER J. GEORGE MINE CONSULTING	3674, route / Highway 180 South Tetagouche, NB E2A 7E1	600695	2003	04	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VANTAGE CAPITAL SOLUTIONS	Troy Kaye Michelle Kaye	36, rue Bonaccord Street Moncton, NB E1C 5K7	606222	2003	04	11
Against The Grain Construction	Darren O'Neil Mark Hood	233, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3B2	606451	2003	05	05
N & G AUTO GLASS	Nathalie St-Amand Gilles Thibodeau	334, rue St-Jean Street Saint-Léonard, NB E7E 2B6	606497	2003	04	14
TONKS' VACUUM SERVICES	Michael Edward Tonks Linda Marie Tonks	184, rue Victoria Street Fredericton, NB E3B 1W1	606652	2003	05	08
TOP NOTCH SIGNS & GRAPHICS	Jake T. Bartlett Brian Crandall	972, chemin Havelock Road Petitcodiac, NB E4Z 6H4	606658	2003	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
FIRST CHOICE FARM	Michael Alonzo Beal Donna Jean Beal	23, avenue Hillcrest Avenue Sackville, NB E4L 3X9	317538	2003	04	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
DESTINATIONS UNLIMITED	80 B, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G7	340347	2003	04	07
READER'S PLUMBING	1211, route / Highway 102 Upper Gagetown, NB E5M 1S3	606085	2003	05	07

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
CAI CAPITAL PARTNERS GP & CO., L.P.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400473	2003	04	09
CAI CAPITAL PARTNERS AND COMPANY II, L.P.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400474	2003	04	09

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday June 9, 2003 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:05 p.m.	Edmundston	Transportation Services Loader	\$250,000
2:15 p.m.	Miramichi	Protective Services Fire Truck	\$350,000
		Transportation Services Plaza Development-road, ramp, etc.	\$600,000
		Street Upgrading	\$2,361,000
		Equipment	\$20,000
		Environmental Health Services (Solid Waste) Dump Closure	\$35,000
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$3,366,000</u>
		Environmental Health Services Water System Extension	\$747,000
		Sewerage System Extension	\$746,000
		Water System Renewal	\$175,000
		Sewerage System Renewal	\$268,000
		TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES	<u>\$1,936,000</u>
		TOTAL	<u>\$5,302,000</u>
2:25 p.m.	Atholville	Transportation Services Sidewalks	\$958,000
		Paving	\$305,000
		Recreation and Cultural Services Library	\$396,000
		General Government Services Computer Program and Equipment	\$41,000
		TOTAL	<u>\$1,700,000</u>
2:35 p.m.	Plaster Rock	Protective Services Fire Truck	\$270,000
2:45 p.m.	Rexton	Transportation Services Industrial Park Expansion	\$75,000
		Environmental Health Services Sewerage Extension	\$80,000
		TOTAL	<u>\$155,000</u>
2:55 p.m.	Alma	Protective Services Equipment	\$14,000
		Recreation and Cultural Services Youth Activity Centre	\$3,000
		TOTAL	<u>\$17,000</u>

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Avis est donné par les présentes que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 12 mai 2003, à 14 h, à la salle de conférences du troisième étage de Place Marysville à Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre la demande des municipalités suivantes concernant l'autorisation d'emprunter pour des dépenses de capital :

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 5	Edmundston	Services relatifs aux transports Achat d'une chargeuse	250 000 \$
14 h 15	Miramichi	Services de protection Camion d'incendie	350 000 \$
		Services relatifs aux transports Chemin et bretelle- Développement Plaza	600 000 \$
		Améliorations des rues	2 361 000 \$
		Équipement	20 000 \$
		Services d'hygiène environnementale (déchets solides) Fermeture du dépôt	35 000 \$
		TOTAL DES FONDS GÉNÉRAL	<u>3 366 000 \$</u>
		Services d'hygiène environnementale Prolongement du réseau d'eau	747 000 \$
		Prolongement du système d'égouts	746 000 \$
		Renouvellement du réseau d'eau	175 000 \$
		Renouvellement du système d'égouts	268 000 \$
		TOTAL SERVICES D'HYGIENE ENVIRONNEMENTALE	<u>1 936 000 \$</u>
		TOTAL	<u>5 302 000 \$</u>
14 h 25	Atholville	Services relatifs aux transports Trottoirs	958 000 \$
		Asphaltage	305 000 \$
		Services récréatifs et culturels Bibliothèque	396 000 \$
		Services d'administration générale Logiciel et équipements	41 000 \$
		TOTAL	<u>1 700 000 \$</u>
14 h 35	Plaster Rock	Services de protection Camion d'incendie	270 000 \$
14 h 45	Rexton	Services relatifs aux transports Prolongement du Parc Industriel	75 000 \$
		Services d'hygiène environnementale Prolongement du système d'égouts	80 000 \$
		TOTAL	<u>155 000 \$</u>
14 h 55	Alma	Services de protection Équipement	14 000 \$
		Services récréatifs et culturels Centre récréatifs	3 000 \$
		TOTAL	<u>17 000 \$</u>

3:05 p.m.	Hillsborough	Recreation and Cultural Services Arena	\$100,000	15 h 5	Hillborough	Services récréatifs et culturels Aréna	100 000 \$
3:15 p.m.	Shippagan	Transportation Services Paving and street upgrade Storm Sewers Sidewalks Environmental Development Services Industrial Park Recreation and Cultural Services Walking Trails Parks Protective Services Equipment TOTAL GENERAL FUND	\$57,000 \$53,000 \$91,000 \$18,000 \$110,000 \$16,000 \$5,000 <u>\$350,000</u>	15 h 15	Shippagan	Services relatifs aux transports Asphaltage et réparation de rues Égouts pluviaux Trottoirs Services d'urbanisme Parc Industriel Services récréatifs et culturels Sentier rivage Parcs Services de protection Équipement TOTAL FONDS GÉNÉRAL	57 000 \$ 53 000 \$ 91 000 \$ 18 000 \$ 110 000 \$ 16 000 \$ 5 000 \$ <u>350 000 \$</u>
		Environmental Health Services Water extension Lagoon Equipment TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES TOTAL	\$160,000 \$100,000 \$46,000 <u>\$306,000</u> <u>\$656,000</u>			Services d'hygiène environnementale Prolongement du réseau d'eau Lagune Équipement TOTAL SERVICES D'HYGIENE ENVIRONNEMENTALE TOTAL	160 000 \$ 100 000 \$ 46 000 \$ <u>306 000 \$</u> <u>656 000 \$</u>
3:25 p.m.	Neguac	Recreation and Cultural Services Youth Centre General Government Services Land Purchase Environmental Development Services Industrial Site TOTAL	\$25,000 \$50,000 \$75,000 <u>\$150,000</u>	15 h 25	Neguac	Services récréatifs et culturels Salle Jeunesse multifonctionnelle Services d'administration générale Achat de terrain Services d'urbanisme Développement zone industrielle TOTAL	25 000 \$ 50 000 \$ 75 000 \$ <u>\$150 000 \$</u>
3:35 p.m.	Bouctouche	Environmental Health Services Sewerage System Extension Lift Station TOTAL	\$105,000 \$20,000 <u>\$125,000</u>	15 h 35	Bouctouche	Services d'hygiène environnementale Prolongement du réseau d'égouts Modification à la station de relèvement TOTAL	105 000 \$ 20 000 \$ <u>125 000 \$</u>
3:45 p.m.	Rothsay	Transportation Services Curb and Gutters Salt/Sand Storage Shed Works Garage – Compound Improvements TOTAL GENERAL FUND Environmental Health Services Infrastructure – Water and Sewerage TOTAL	\$140,000 \$175,000 \$250,000 <u>\$565,000</u> \$1,560,000 <u>\$2,125,000</u>	15 h 45	Rothsay	Services relatifs aux transports Bordures et caniveaux Garage Sel/Sable Amélioration-Garage de travaux publics TOTAL FONDS GÉNÉRAL Services d'hygiène environnementale Infrastructure – eau et égouts TOTAL	140 000 \$ 175 000 \$ 250 000 \$ <u>565 000 \$</u> 1 560 000 \$ <u>2 125 000 \$</u>
3:55 p.m.	Rothsay Regional Board of Police Commissioners	Protective Services Police Station	\$2,719,000	15 h 55	Rothsay Regional Joint Board of Police Commissioners	Services de protection Poste de Police	2 719 000 \$
4:05 p.m.	Petit Rocher	Transportation Services Paving	\$100,000	16 h 05	Petit Rocher	Services relatifs aux transports Asphaltage	100 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

Les objections à ces demandes peuvent être soumises à la Commission par écrit ou à l'audience - Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉC. : 457-4991, TÉL. : 453-2154

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) (506) 634-8037.

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au (506) 634-8037 (ATS).

Quieting of Titles Act

File no.: B-M-39-03

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973, c.Q-4, as amended, and Rule 70 of the *Rules of Court* of New Brunswick,

-and-

IN THE MATTER of an application by "LUCIEN WARD" for a certificate that he is the owner of a certain piece of land situate in Miscou, in the Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

"LUCIEN WARD" of Miscou, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, will make an application before the Court at 254 St. Patrick Street in Bathurst, New Brunswick, on June 16, 2003, at 9:30 a.m., for a certificate that he is the owner of land located in Miscou, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 9th day of June, 2003:

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst at the address shown below, and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Roger A. Noël, 14B Principale Street, Lamèque, New Brunswick E8T 1M4.

The claim of any person who does file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in paragraph 18(1)a) and b) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing, they must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

This notice is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by DONALD C. ARSENEAU, Clerk of the Court at the City of Bathurst, N.B., on the 6th day of May, 2003.

Donald C. Arseneau, Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick E2A 3Z9

Loi sur la validation des titres de propriété

No. de dossier : B-M-39-03

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

DANS L'AFFAIRE de la *Loi sur la Validation des titres de Propriété*, L.R.N.B. 1973, c.Q-4 telle que modifiée, ainsi que la Règle 70 des *Règles de procédures* du Nouveau-Brunswick,

- et -

DANS L'AFFAIRE d'une Requête déposée par « LUCIEN WARD » en vu d'obtenir un certificat de titre relativement à un certain bien-fonds situé à Miscou, dans la paroisse de Shippagan, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR
LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT :

« LUCIEN WARD » de Miscou, dans le comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick présentera une requête à la Cour, située au 254, rue St-Patrick à Bathurst, Nouveau-Brunswick, le 16 juin 2003, à 9 h 30 en vu d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du bien-fonds situé à Miscou, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, et dont une description complète figure à l'Annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci, est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur, est tenu, au plus tard le 9 juin 2003 :

- a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale et,
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, Roger A. Noël, 14B, rue Principale, Lamèque, Nouveau-Brunswick, E8T 1M4.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire, sera jugée irrecevable et le titre du Requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1)a) et b) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le Requérant a l'intention d'utiliser la langue française; et
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

Cet avis est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par DONALD C. ARSENEAU, greffier de la Cour à la ville de Bathurst, N.-B. le 6 mai 2003.

Donald C. Arseneau, Greffier, Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, Division de première instance, 254, rue St-Patrick, Bathurst, Nouveau-Brunswick E2A 3Z9

SCHEDULE "A"**ANNEXE « A »****PID: 20593059**

ALL THE LANDS and buildings situate, lying and being in Miscou Centre, in the Civil Parish of Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

BEGINNING at the survey marker identified as "B" where the south-western boundary of the lot belonging to Yvon Lecouteur meets the northwestern boundary of Route 113 in Miscou Centre; thence according to the New Brunswick Grid coordinates of 224° 09' 21", a distance of 47.549 m to survey marker "A"; thence 313° 10' 10", a distance of 751.481 m to survey marker "D"; and continuing over a distance of 32 m more or less to the mean high tide mark of Chaleur Bay; thence in a northeasterly direction to a point; thence approximately 37 m more or less to survey marker "C" (if measured between markers "D" and "C" on an angle of 39° 44' 10" would give a length of 47.627 m); thence 133° 10' 10", a distance of 755.151 m to marker "B" being the point of beginning.

CONTAINING 3.75 hectares and being shown as the "Gilles Lecouteur" lot according to the survey plan of Brian D. Sisk, N.B.L.S., dated November 10, 1986, approved by C.A.P.P.A. on September 14, 1987 and filed at the Office of the Registrar of Deeds for the County of Gloucester on September 16, 1987, as Number 532.

BEING part of the land conveyed to Gilles Lecouteur by deed registered at the Office of the Registrar of Deeds for the County of Gloucester on March 11, 1983 as Number 140648, in Book 851, at Page 41.

BEING thus described in a deed from Gilles Lecouteur to Réal Dupont, dated May 29, 1987, and registered at the Office of the Registrar of Deeds for the County of Gloucester on September 16, 1987 as Number 185439, in Book 1126, at Pages 219 to 222.

PID: 20593059

BEING DESCRIBED AS LOT 1 in a deed from Réal Dupont to Lucien Ward, dated November 16, 2000, and registered in the Gloucester County Registry Office on November 22, 2000 as Number 11548469, in Book 2319, at Pages 423 to 427.

NID : 20593059

TOUS LES TERRAINS et bâtiments situés à Miscou Centre, paroisse civile de Shippagan, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, plus précisément délimités et désignés comme suit :

COMMENÇANT au jalon d'arpentage identifié « B » où la limite sud-ouest du terrain d'Yvon Lecouteur rencontre la limite nord-ouest de la route 113 à Miscou Centre; de là selon le Nord Graticule du Nouveau-Brunswick, 224° 09' 21" une distance de 47.549m au jalon « A »; de là 313° 10' 10" une distance de 751.481m au jalon « D »; et en continuation une distance de 32m plus ou moins à la ligne moyenne de marée haute de la Baie des Chaleurs; de là vers le nord-est à un point; de là environ 37m plus ou moins au jalon « C » (si mesuré entre les jalons « D » et « C » sur un angle de 39° 44' 10" donnerait une longueur de 47.627m); de là 133° 10' 10" une distance de 755.151m au jalon « B » marquant le point de départ.

CONTENANT 3.75 hectares et étant démontré comme le lot « Gilles Lecouteur » selon le plan d'arpentage de Brian D. Sisk, A.G.N.B., en date du 10 novembre 1986, approuvé par C.A.P.P.A. le 14 septembre 1987 et déposé au bureau du conservateur des titres de propriété pour le comté de Gloucester le 16 septembre 1987, sous le No. 532.

ÉTANT partie du terrain cédé à Gilles Lecouteur par acte de transfert enregistré au bureau du conservateur des titres de propriété pour le comté de Gloucester le 11 mars 1983 au numéro 140648, du livre 851, page 41.

ÉTANT ainsi décrit dans un acte de transfert de Gilles Lecouteur à Réal Dupont en date du 29 mai 1987 et enregistré au bureau du conservateur des titres de propriété pour le comté de Gloucester le 16 septembre 1987 sous le numéro 185439, du livre 1126, aux pages 219 à 222. N.I.D. : 20593059

ÉTANT DÉCRIT COMME LE LOT 1 dans un acte de transfert de Réal Dupont à Lucien Ward en date 16 novembre 2000 et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 22 novembre 2000 sous le numéro 11548469, du livre 2319, aux pages 423 à 427.

Department of Health and Wellness

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, s.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name: Marie Soeurette Dasné
New Registered Name: Kathlyn Marc-Leonard
Address: 59 Tobique Street
Grand Falls, NB E3Y 1B9
Date Granted: March 14, 2003

Previous Registered Name: Walter Steven Brown
New Registered Name: Steven Murray Brown
Address: 58 Church Street
Petitcodiac, NB E4Z 4E7
Date Granted: March 21, 2003

Previous Registered Name: Jessica Guilda Pauline McCluskey
New Registered Name: Jessica Guilda Pauline Doiron
Address: 557 Ganges Court
Oromocto, NB E2V 1H6
Date Granted: March 28, 2003

Ministère de la Santé et du Mieux-être

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN APPLICATION DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM, LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1987, C.C-2.001, ART.9(1.1)

Ancien nom enregistré : Marie Soeurette Dasné
Nouveau nom enregistré : Kathlyn Marc-Leonard
Adresse : 59, rue Tobique
Grand-Sault (N.-B.) E3Y 1B9
Date d'accueil de la demande : Le 14 mars 2003

Ancien nom enregistré : Walter Steven Brown
Nouveau nom enregistré : Steven Murray Brown
Adresse : 58, rue Church
Petitcodiac (N.-B.) E4Z 4E7
Date d'accueil de la demande : Le 21 mars 2003

Ancien nom enregistré : Jessica Guilda Pauline McCluskey
Nouveau nom enregistré : Jessica Guilda Pauline Doiron
Adresse : 557, cour Ganges
Oromocto (N.-B.) E2V 1H6
Date d'accueil de la demande : Le 28 mars 2003

Previous Registered Name: James Frederick William Talbot
 New Registered Name: James Allain
 Address: 121 Mecca Drive
 Moncton, NB E1G 1B8
 Date Granted: April 14, 2003

Ancien nom enregistré : James Frederick William Talbot
 Nouveau nom enregistré : James Allain
 Adresse : 121, promenade Mecca
 Moncton (N.-B.) E1G 1B8
 Date d'accueil de la demande : Le 14 avril 2003

Previous Registered Name: Marie Pierrette Carrier
 New Registered Name: Marie Annette Carrier
 Address: 79 Lavigne Road
 Lorne, NB E8G 1J4
 Date Granted: April 16, 2003

Ancien nom enregistré : Marie Pierrette Carrier
 Nouveau nom enregistré : Marie Annette Carrier
 Adresse : 79, chemin Lavigne
 Lorne (N.-B.) E8G 1J4
 Date d'accueil de la demande : Le 16 avril 2003

Previous Registered Name: Robin Lyn Duguay
 New Registered Name: Robin Lyn Duval
 Address: 167 Sussex Avenue
 Riverview, NB E1B 3A8
 Date Granted: April 23, 2003

Ancien nom enregistré : Robin Lyn Duguay
 Nouveau nom enregistré : Robin Lyn Duval
 Adresse : 167, avenue Sussex
 Riverview (N.-B.) E1B 3A8
 Date d'accueil de la demande : Le 23 avril 2003

Previous Registered Name: Michael Douglas Davidson
 New Registered Name: Michael Douglas Hussey
 Address: 140 MacDonald Avenue, Apt. 14
 Oromocto, NB E2V 1A5
 Date Granted: April 23, 2003

Ancien nom enregistré : Michael Douglas Davidson
 Nouveau nom enregistré : Michael Douglas Hussey
 Adresse : 140, avenue MacDonald, app. 14
 Oromocto (N.-B.) E2V 1A5
 Date d'accueil de la demande : Le 23 avril 2003

Previous Registered Name: Christopher Bruce Statterly
 New Registered Name: Christopher Bruce Harley
 Address: 20 Royal Parkway, Apt. 6
 Saint John, NB E2K 4M5
 Date Granted: April 25, 2003

Ancien nom enregistré : Christopher Bruce Slattery
 Nouveau nom enregistré : Christopher Bruce Harley
 Adresse : 20, Royal Parkway, app. 6
 Saint John (N.-B.) E2K 4M5
 Date d'accueil de la demande : Le 25 avril 2003

Previous Registered Name: John Adam Hamilton
 New Registered Name: John Adam Ryerson Neal
 Address: 105 Guelph Street
 Woodstock, NB E7M 1V5
 Date Granted: May 8, 2003

Ancien nom enregistré : John Adam Hamilton
 Nouveau nom enregistré : John Adam Ryerson Neal
 Adresse : 105, rue Guelph
 Woodstock (N.-B.) E7M 1V5
 Date d'accueil de la demande : Le 8 mai 2003

Previous Registered Name: Hang Chi
 New Registered Name: Cherri Chi
 Address: 15 Malibu Street
 Fredericton, NB E3A 5P9
 Date Granted: May 13, 2003

Ancien nom enregistré : Hang Chi
 Nouveau nom enregistré : Cherri Chi
 Adresse : 15, rue Malibu
 Fredericton (N.-B.) E3A 5P9
 Date d'accueil de la demande : Le 13 mai 2003

KIMBERLEY BLINCO
 REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

KIMBERLEY BLINCO
 REGISTRAIRE GÉNÉRALE DES STATISTIQUES
 DE L'ÉTAT CIVIL

Department of Training and Employment Development

Ministère de la Formation et du Développement de l'emploi

Notice is hereby given that Julie Harrison, employee of the Department of Training and Employment Development, is appointed Employment Standards Officer for the period of May 5, 2003 to August 22, 2003 pursuant to subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

Sachez que Julie Harrison, employée du ministère de la Formation et du Développement de l'emploi, est nommée agente des normes d'emploi, pour la période du 5 mai 2003 au 22 août 2003 en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Notice is hereby given that Denis Ouellette, employee of the Department of Training and Employment Development, is appointed Employment Standards Officer for the period of May 12, 2003 to August 29, 2003, pursuant to subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

Sachez que Denis Ouellette, employé du ministère de la Formation et du Développement de l'emploi, est nommé agent des normes d'emploi, pour la période du 12 mai 2003 au 29 août 2003 en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Notices of Sale

TO: KEVIN WILLISTON and NORMA JEAN PRIANTI; 573 St. Marys Street, Fredericton, New Brunswick E3A 2S5, Mortgagees and Owners of the Equity of Redemption;

AND TO: AVCO FINANCIAL SERVICES REALTY EAST COMPANY; Unit 101 E, 102 Main Street, Fredericton, New Brunswick, E3A 9N6;

AND TO: All others whom it may concern.

Freehold property situate at the Parish of Douglas, City of Fredericton, County of York and Province of New Brunswick, known as 573 St. Marys Street, Fredericton, New Brunswick with PID number 1525831.

Notice of Sale is given by the above-noted Mortgagee, holder of the First Mortgage. Sale on June 18, 2003, at the hour of 10:00 a.m., at the law offices of Matthews Theriault, 255 Main Street, Fredericton, New Brunswick. See Advertisement in *The Daily Gleaner*.

NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION, Per: William J. Matthews, its agent and solicitor, Matthews Theriault, 255 Main Street, Fredericton, New Brunswick E3A 1E1

To: Stephen Carten, of 1178 Post Road, Sussex Corner, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1178 Post Road, Sussex Corner, in the County of Kings and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 3rd day of July, 2003, at 10:30 a.m., at the Town Hall in Sussex, 524 Main Street, Sussex, New Brunswick. See advertisement in the *Kings County Record*.

McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Patrice Cyr, of 710 St. François Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Martine Cyr, of 710 St. François Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagees;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 710 St. François Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 18th day of June, 2003, at the hour of 11:30 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente

DESTINATAIRES : KEVIN WILLISTON et NORMA JEAN PRIANTI, 573, rue St. Marys, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 2S5, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat;

ET AVCO FINANCIAL SERVICES REALTY EAST COMPANY, unité 101 E, 102, rue Main, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 9N6;

ET tout autre intéressé éventuel.

Biens en tenure libre situés dans la paroisse de Douglas, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick, biens connus comme le 573, rue St. Marys, Fredericton (Nouveau-Brunswick), et dont le NID est 1525831.

Avis de vente donné par le créancier hypothécaire susmentionné, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 18 juin 2003, à 10 h, au cabinet Matthews Theriault, 255, rue Main, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, par M^e William J. Matthews, son représentant et avocat, du cabinet Matthews Theriault, 255, rue Main, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 1E1

Destinataire : Stephen Carten, 1178, chemin Post, Sussex Corner, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1178, chemin Post, Sussex Corner, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 3 juillet 2003, à 10 h 30, à l'hôtel de ville de Sussex, 524, rue Main, Sussex (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Patrice Cyr, 710, rue St-François, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Martine Cyr, 710, rue St-François, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 710, rue St-François, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 juin 2003, à 11 h 30, au palais de justice de la cité d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

